

Txoj Kev Ua Kom Muaj Kev Ncaj Ncees Hais Txog Cov Av Ua Liaj Ua Teb Nyob Hauv California

Cov Tswv Yim Uas Cov Txwj Laus Khiav Hauj Lwm Los Ua Kom Muaj Kev Ncaj Ncees Hais Txog California Cov Av Ua Liaj Ua Teb Pom Zoo Kom Ua

Cov tswv yim uas pom zoo kom cov koom haum pab Neeg Qhab Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiab Neeg Qhab los mus ua

Cov Ntsiab Lus Qhia Dav Dav

California muaj ib qhov teeb meem tsis ncaj ncees loj hais txog cov av ua liaj ua teb uas yuav tsum tau muab daws kom tag sai sai. Tau ntau caug xyoo lawm, coob tus neeg ua liaj ua teb thiab cov neeg saib xyuas Neeg Qhab cov av yeej tau raug txwv tsis pub ua tswv thiab tuav cov av ua liaj ua teb vim lawv yog ib haiv neeg tawv nqaij txawv, lawv yog ib pab pawg neeg txawv, lawv yog poj niam los sis txiv neej, lawv yog neeg nplua nuj los sis neeg pluag, thiab vim lawv txoj kev khiav tuaj nyob hauv lub teb chaws, nrog rau lwm yam.¹ Niaj hnuv no, txoj kev uas tsis muaj kev ncaj ncees hais txog kev ua tswv thiab kev muaj kev mus siv tau cov av ua liaj ua teb yeej phem dua yav tag los lawm vim muab cov av muag rau tsawg tus neeg tuav thiab muab muag ua lag luam, vim huab cua pauv, thiab vim cov lus tswj hwm uas muaj ntau yam nyuaj cov neeg ua liaj ua teb.²

Cov Txwj Laus Khiav Hauj Lwm Los Ua Kom Muaj Kev Ncaj Ncees Hais Txog Cov Av Ua Liaj Ua Teb Nyob Hauv California yeej yog ib cov txwj laus tsa los khiav hauj lwm tsis muaj leej twg yuav los cuam tshuam nyob rau hauv California Budget Act of 2022 (**AB 179**) los mus muab ib cov tswv yim uas lawv pom zoo kom muab tso rau hauv cov lus tswj hwm xa mus rau tus Tswv Xeev thiab Cov Txwj Laus Sau Kev Cai Lij Choj hais txog txoj kev yuav los ua kom muaj av ntau ntxiv coj luas ua qoob loo thiab coj los rau Neeg Qhab ua liaj ua teb. Qhov Dej Num Tsim kom muaj ib cov tswv yim pom zoo kom ua los ntawm ib txoj kev nrog pej xeev koom tes uas twb muaj coob tshaj li 400 tus neeg ua liaj ua teb, cov coj ntawm cov Neeg Qhab Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiab cov tswv cuab, thiab lwm cov neeg nyob thoob plaws California. Tsab ntawv nthuav qhia kawg twb yog tsab uas muab xa mus rau thaum Lub Kaum Ob Hlis 2025.

Peb yeej muab cov tswv yim uas pom zoo kom ua faib ua rau (6) ntu ntawv



Kev muab kev saib Neeg Qhab cov av thiab kev muab av rov qab rau Neeg Qhab coj los ua ib qhov tseem ceeb.



Kev muab nyiaj pab thiab muaj nyiaj txhawb zog rau txoj kev yuav av rau cov neeg ua liaj ua teb tseem ceeb thiab cov neeg uas saib xyuas Neeg Qhab cov av.



Txiav, kho, thiab muab txoj kev uas pub ib tus neeg los sis lag luam mus yuav av ua liaj ua teb ntau thim rov qab.



Txuag California cov av ua liaj ua teb thiab muab txoj kev ncaj ncees hais txog kev siv thiab kev saib xyuas av coj los ua qhov tseem ceeb.



Tiv thaiv thiab muab txoj kev yuav tau av ntev coj los ua qhov tseem ceeb.



Txhawb txoj kev ua liaj ua teb hauv cov nroog loj.

Keu ncaj ncees hais txog cov av ua liaj ua teb yog thaum cov neeg ua liaj ua teb tseem ceeb thiab cov neeg saib xyuas Neeg Qhab cov av muaj kev mus yuav tau av, muaj cov av uas nqi pheed yig thiab yog av zoo rau lawv tuav thiab cog khoom noj, cov khoom muaj fiber, tshuaj, thiab ua raws li tej kab lis kev cai uas yuav tsis muaj kev txiav, muaj txoj kev uas ib cov neeg muaj ntau tshaj ib cov, los sis muaj txoj kev siv tsis raws txoj cai.

Cov neeg ua liaj ua teb tseem ceeb thiab cov neeg uas saib xyuas Neeg Qhab cov av yog cov tib neeg uas tau raug kev txwm ntawm txoj kev ua tswv av thiab txoj kev tuav tau av ntev rau kev ua liaj ua teb thiab rau Neeg Qhab siv zoo li yav tag los thiab los ntawm kev khiav hauj lwm.

Cov tswv yim pom zoo kom California Cov Neeg Qhab Meskas Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiab cov koom haum pab Neeg Qhab los mus ua

Tam sim no, nws muaj txog 109 Pab Pawg Neeg Qhab Meskas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California uas tsoom fwm lees paub thiab ntau tshaj 60 pab pawg neeg qhab uas tsoom fwm tsis lees paub nyob hauv lub xeev uas lawv yeej muaj cov hauv roob hauv hav, cov dej, cov ntug hiav txwv, cov chaw rau tsiaj hav dej nyob, thiab cov tiaj nyom puag thaum ntuj tsim teb raug los lawm. Xeev California yog ib lub xeev uas muaj vim txoj kev ua phem, txoj kev yuam, txoj kev ua kom ntshai, thiab txoj kev tua cov Tib Neeg Uas Ib Txwm Nyob Ntawm Thaj Chaw kom lawv khiav tawm ntawm cov av thiab tej hauv roob hauv hav mus. Vim qhov ntawd, ntau Pab Pawg Neeg Qhab Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiaj li muaj kev tsawg los sis tsis muaj kev siv tau lawv cov av uas muaj raws li caj ceg, uas yeej txwv kom lawv tsis txhob saib xyuas tau qhov kev sib cuam tshuam ntawm txhua yam ib puag ncig thiab txoj kev coj lawv tej kab lis kev cai thiab kev ntseeg.

Cov keeb kwm ntawm no thiab cov kev sib cuam tshuam nrog Xeev California yeej yog ib yam uas yuav tsum tau mob siab, koom tes, ntev ntev mus los ntawm txhua them kev tswj hwm

los mus daws qhov keeb kwm tsis muaj kev ncaj ncees uas tseem muaj niaj hnub no. Cov tswv yim uas cov txwj laus Task Force pom zoo kom ua yeej yog ib cov tswv yim uas tau los ntawm cov kev sib tham nrog cov coj ntawm cov Neeg Qhab thiab cov tswv cuab uas lawv yeej hais tias qhov tseem ceeb ntawm txoj kev yuav muab av rov qab rau lawv kom tsis txhob muaj kev txwv, kev yuav txeeb rov qab, los sis lwm yam uas yuav tsum tau ua yeej yog ib qhov tseem ceeb heev. Txoj kev yuav muab av rov qab rau lawv yuav tsum tau pib ntawm kev sab laj thiab kev sib txuas lus nrog cov Neeg Qhab Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiab yuav tsum tau hwm Neeg Qhab Txoj Kev Tswj Hwm Thaj Av Lawv Nyob Zoo Li Ib Lub Teb Chaws.

Nram qab no yog ib cov tswv yim pom zoo kom ua uas tau npaj coj los ua kom khiav tau txoj kev yuav muab av rov qab rau cov Pab Pawg Neeg Qhab Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California thiab txoj kev muaj kev saib xyuas Neeg Qhab cov av coj los saib ua ib qhov tseem ceeb. Yog xav paub tag nrho cov tswv yim pom zoo kom ua hais txog cov Pab Pawg Neeg Qhab thiab qhov hais tias saib yuav ua li cas es thiaj li yuav

muaj kev ncaj ncees hais txog cov av ua liaj ua teb, thov mus nyeem **tsab ntawv nthuav qhia uas muaj tag nrho cov lus**.

1.1.a Npaj ib qhov nyiaj hu ua Ancestral Land Return Fund for California Native American Tribes koj los yuav cov av ua liaj ua teb nyob hauv cov thaj chaw uas lawv pog yawg ib txwm nyob.

1.2 Muab txoj kev muab av rov qab rau cov Neeg Qhab Ib Txwv Txawm Nyob Hauv California tso rau hauv lub xeev cov lus tswj hwm thiab kev pab cuam los ntawm txoj kev sab laj nyob ntawm tsoom fww nrog tsoom fww thiab nrog cov Pab Pawg Neeg Qhab Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California; tsa kom muaj ib Cov Txwj Laus Pab Tswv Yim Hais Txog Kev Ncaj Ncees Ntawm Cov Av Ua Liaj Ua Teb kom lawv los qhia siv cov tswv yim uas pom zoo kom ua nyob hauv tsab ntawv nthuav qhia ntawm no; tsa kom muaj ib cov neeg los tuav Txoj Kev Muab Av Rov Qab Rau Neeg Qhab (Tribal Land Return); xyuas kom meej hais tias tag nrho lub xeev cov lus tswj hwm hais txog kev txuag av thiab kev ua liaj ua teb thiab cov kev pab cuam yeej muaj Kev Paub Txog Qhov Kev Sib Cuam Tshuam Ntawm Txhua Yam Khoom Muaj Sia Uas Ib Txwm Muaj (Traditional Ecological Knowledge); thiab muaj kev pauv cov lus tswj hwm; cov lus tswj, thiab cov kev cai lij choj los mus tshem tej yam uas yuav txiav kev thiab tshem cov nra cuam tshuam rau kev muab av rov qab rau neeg qhab raws caj ceg thiab kev qhib kev dav rau cov Pab Pawg Neeg Qhab Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California.

1.3 Muab cov av uas lub xeev los sis tsoom fww tuav rov qab rau cov Neeg Qhab Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California.

1.4.a Tshem tej yam uas txiav kev mus siv Kev Paub Txog Qhov Kev Sib Cuam Tshuam Ntawm Txhua Yam Khoom Muaj Sia Uas Ib Txwm Muaj

(TEK) nyob ntawm cov av uas yog pej xeem li thiab cov av uas muaj tswv, suav nrog rau kev muaj hluav taws kub hnyiab raws kab lis kev cai.

1.4.e Muab txoj kev saib xyuas Neeg Qhab cov av thiab Kev Paub Txog Qhov Kev Sib Cuam Tshuam Ntawm Txhua Yam Khoom Muaj Sia nyob raws ntug hiav txwv.

4.2.c Yuav tsum kom cov chaw tuav dej num kho txoj kev txuag av thiab cov lus qhia khiav cov kev pab cuam rau kev txuag av kom pub Neeg Qhab siv av zoo ib yam li qhov ib txwm siv los thiab kom pauv tau yooj yim hais txog kev siv cov av ua liaj ua teb.

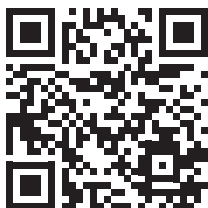
4.2.d Siv qhov kev pab cuam Multi-Benefit Land Repurposing Program thiab LandFlex Program ua ke koj los muab cov av ua liaj ua teb dav pauv mus rau txoj kev saib xyuas av los ntawm cov Pab Pawg Neeg Qhab Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California los sis txoj kev cia cov neeg ua liaj ua teb tseem ceeb thiab Neeg Qhab los ua cov saib xyuas.

4.2.f Yuav tsum kom cov koom hauv tuav av thiab cov koom haum muaj raws zej zos los mus koom tes npaj ib cov hom phiaj rau kev txuag av nyob hauv txoj kev koom tes nrog cov zej zos uas lawv yeej muaj feem cuam, suav nrog rau txoj kev nrog cov Pab Pawg Neeg Qhab Uas Ib Txwm Txawm Nyob Hauv California sab laj.

5.5.a Hais kom Tus Tswv Xeev Lub Chaw Khiav Hauj Lwm Rau Kev Siv Av thiab Kev Nrhiav Tswv Yim Tshiab Hais Txog Huab Cua los mus npaj cov lus tswj hwm ua qauv uas yuav ua kom muaj kev yuav tau cov av ua liaj ua teb thiab muaj kev saib xyuas av sai, uas yuav ua kom muaj kev ncaj ncees hais txog kev siv los sis kev yuav av, ua kom muaj cov kev ua liaj ua teb uas yuav ua kom rov qab muaj txhua yam zoo li yav tag los, thiab kev nrog Neeg Qhab saib xyuas av.

Muab Cov Lus Uas Siv Nyob Hauv Tsab Ntawv Nthuav Qhia Ntawm No Qhov Twg Los

- 1 California Department of Food and Agriculture. (2020). "2020 Report to the California Legislature on the Farmer Equity Act." Last accessed Feb. 26, 2026 from <https://www.cdfa.ca.gov/farmerresources/pdfs/2020FarmerEquityReport.pdf>
- 2 O'Connor, Teresa. (2024). "What the 2022 Census of Agriculture confirms about California." American Farmland Trust. Last accessed Oct. 2, 2025 from <https://farmland.org/2022-census-of-agriculture-california/>



Neeg yeej mus nrhiav tau tsab ntawv nthuav qhia muaj tag nrho cov lus uas hais ua lus Askiv, cov ntawv nthuav qhia uas muaj cov ntsiab lus hais ua ntau yam lus, thiab cov lus qhia ntxiv hais txog cov txwj laus Task Force nyob saum huab cua (online) nyob ntawm: bit.ly/ALETF-about